

لهجة عُكَل

د. صباح علي سليمان

جامعة تكريت/كلية التربية - قسم اللغة العربية

المقدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على الصادق الأمين ، وعلى آله وصحبه وسلم ، وبعد .
إنّ دراسة اللهجات العربية تكشف عن أهمية عمق الدرس اللغوي ، وما آل إليه من تطور واحتكاك باللغات القديمة واللهجات العربية الحديثة، فضلاً عن تداخلها مع اللغات العالمية الأخرى بحكم السيطرة الثقافية والاستيطانية لبعض الدول العربية في حقبة من الحقب .

وتعدُّ لهجة عُكَل من اللهجات العربية التي تناولتها كتب اللغة ؛ ولأهمية هذه اللهجة في التراث العربي ارتأيت أن أكتب عنها في بحثي هذا مسلطاً الضوء على تأثيرها باللهجات العربية من ظواهر لغوية . أمّا الصعوبات التي واجهتني في البحث فهي قلة المصادر التاريخية واللغوية التي كتبت عن هذه اللهجة فيما يخصُّ أيامها ورجالها وانتقالها من مكان الى آخر ، والنص اللغوي الذي نُسب إليها .

أمّا المصادر اللغوية التي ذكرت لنا لهجة عُكَل فهي معاني القرآن للفراء ، والخصائص ، واتحاف فضلاء البشر ، وفتح القدير ، وفتح البيان، والمحكم والمحيط الاعظم ، والمذكر والمؤنث لابن التستري ، والجنى الداني ، ولسان العرب ، وتاج العروس .

واقترضت طبيعة البحث أن يقسم على تمهيد تناولت فيه أصل عكل ، وإسلامها، وشعرائها ، وثلاثة مباحث، وهنّ الصوتي والصرفي والنحوي مختتماً بأهم نتائج البحث ، معتمداً بذلك على كتب شرعية ولغوية في بيان مواطن لهجة عُكَل في تفسير الظاهرة اللغوية .

التمهيد

عُكَل لغةً من عكّلت الشيء أعكّله عكلاً ، إذا جمعته^(١)، ومنه قول الفرزدق^(٢) [الطويل]

وَهُمُ الَّذِينَ عَلَى الْأَمِيلِ تَدَارَكُوا * نَعْمًا يَشُلُّ إِلَى الرَّئِيسِ وَيُعَكِّلُ

وهم من بني عوف بن عبد مناة بن أدد بن طابخة بن إياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان^(٣)، ومنهم العُكَلِي بالضم والسكون ، وهم أبناء عمومة مع تميم^(٤) .

وعكل ليست اسم قبيلة ، وإنما اسم امرأة حضنت ولد عوف بن إياس بن قيس بن عوف بن عبد مناة بن أدد بن طابخة ، فنسبوا إليها^(٥) ، وهيمن حمير ، يقال لها: بنت ذي اللحية^(٦) .

أمّا قصة إسلام عكل فكان خزيمة بن عاصم بن قطن بن عبد الله بن عبادة بن سعد أتى النبي ﷺ بإسلام عكل فمسح وجهه وكتب له كتاباً يوصي فيه من ولي الأمر بعده ، وجعله ساعياً على صدقات قومه^(٧) . وكانت وصيلة بنت وائل بن عمرو بن عبد العزي بن معاوية بن عتبة بن جشم أول امرأة أسلمت من عكل ، وأتت النبي ﷺ فأخذت منه أماناً لأخيها ذباب بن وائل بن عمرو^(٨) . وفي قصة مجيء وفد عُكَل

الى النبي ﷺ لما جاء في حديث أنس بن مالك رضي الله عنه "إِنَّ نَفْرًا مِنْ عُكْلٍ ثَمَانِيَةَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعُوهُ عَلَى الْإِسْلَامِ فَاسْتَوَخَمُوا الْأَرْضَ فَسَقِمَتْ أَجْسَامُهُمْ فَشَكَّوْا ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفَلَا تَخْرُجُونَ مَعِ رَاعِيْنَا فِي إِبِلِهِ فَنُصِيبُونَ مِنَ الْبَانِيهَا وَأَبْوَالِهَا قَالُوا بَلَى فَخَرَجُوا فَشَرِبُوا مِنَ الْبَانِيهَا وَأَبْوَالِهَا فَصَحُّوا فَتَقَتَّلُوا رَاعِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَطْرَدُوا النَّعَمَ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ فِي آثَارِهِمْ فَأَدْرِكُوا فَجِيءَ بِهِمْ فَأَمَرَ بِهِمْ فَقَطَّعَتْ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ ثُمَّ نَبَذَهُمْ فِي الشَّمْسِ حَتَّى مَاتُوا"^(٩).

وينسب إلى عكل جماعة كبيرة منهم زيد بن الحباب بن الريان التميمي العكلي الكوفي^(١٠)، ومن بطونها أقيش ونظارة^(١١).

ومن شعراء عكل النمر بن تولب^(١٢)، والدلهم بن شهاب^(١٣)، وسويد بن كراع^(١٤)، وجحدر بن معاوية^(١٥)، وأعشى عكل^(١٦)، وأبو ثروان العكلي^(١٧).

وكانت لعكل رواية في الحديث الشريف؛ إذ روى رجل من بني عكل قول رسول الله صلى الله عليه وسلم: "صوم شهر الصبر وثلاثة أيام من كل شهر يذهب وعر الصدر أو قال وحر الصدر"^(١٨)، وكذلك الحارث بن يزيد العكلي فقد روى عن إبراهيم، والشعبي، وعبد الله بن نجى الحضرمي، وأبي زرعة البجلي^(١٩).

المبحث الأول

البحث الصوتي

يعد البحث الصوتي من المباحث المهمة في تفسير الظواهر اللهجية عند العرب، ومما جاء في هذا المبحث من ظواهر:

المطلب الأول: الإبدال بين الصوامت

الإبدال سبباً من أسباب اختلاف اللهجات العربية، ومما جاء في لهجة عكل إبدال الهاء نوناً في قوله تعالى ﴿لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ﴾ [الواقعة: ٦٥]، أي: تتدمون على نفقاتكم^(٢٠). ذهب الفراء إلى أنّ عكل تقلب الهاء نوناً^(٢١)، وكذلك تميم^(٢٢)، وهي قراءة أبي حرام العكلي^(٢٣). إلا أنّ أبا بكر الأنباري لم يجز لأحدٍ أن يقرأ بهذه القراءة؛ لأنها تخالف المصحف^(٢٤). والفرق بين المعنيين ما جاء في قول ابن خالويه: "تفكّه تعجّب، وتفكّن تتدّم"^(٢٥)، وتأتي لغة تفكّه عند أزد شنوءة بمعنى تتدم أيضاً^(٢٦)؛ إذ قال ابن الاعرابي: "تفكّهتُ وتفكّنتُ أي تتدّمتُ"^(٢٧).

وفي إنشاء عرض النصوص، وبيان المعنى بين اللفظتين فأنة لا يجوز أن يوضع تفكن بدل تفكّه، فما هي إلا لهجة تكلمت بها عكل. وذهب الدكتور ضاحي عبد الباقي إلى أنّ سبب الإبدال هو ضعف سمع المتلقي، وعدم تيقظه فتهيأ له أنّ القارئ قرأ تفكّنون^(٢٨).

أمّا سبب الإبدال فهو اشتراك الهاء والنون في صفة الانفتاح واللين^(٢٩)، على الرغم من تباعدهما فمخرج النون من طرف اللسان بينه وبين ما فويق الثنايا^(٣٠)، والهاء من أقصى الحلق^(٣١).

المطلب الثاني: تخفيف وتحقيق الهمز

عُزي تحقيق الهمز إلى قبيلة تميم، والتخفيف إلى أهل الحجاز كما في سل وأسأل^(٣٢). ومما جاء في الهمز لفظة ترقوة؛ إذ رويت عن عكل^(٣٣)، وهي عظم وصل بين ثغرة النحر والعاتق من الجانبين^(٣٤)، وتكون للإنسان ولا تكون للحيوان^(٣٥)، وهي على وزن فَعْلُوَة إذا كانت غير مهموزة، و تهمز ولا تهمز كما في استنشأت الرائحة واستلأمت الحجر^(٣٦). إلا أن ثعلباً ذكر أنها لا تهمز إلا حينما يضم الحرف الأول منها وهي على وزن فُعْلَلَة، كما في التندوة والتندوة، و كان روبة يهمز التندوة كما ذهب ابو عبيدة^(٣٧) وهو من بني تميم، فضلاً أن عُكل أبناء عمومة مع تميم. والأرجح ما ذهب إليه ثعلب في أن التندوة هي مغرز الثدي بالفتح غير مهموزة وهي على وزن فَعْلُوَة. فإذا ضمنت همزت وقلت التندوة على وزن فُعْلَلَة، وكذلك الترقوة تهمز إذا كانت على وزن فُعْلَلَة، وتخفف إذا كانت على وزن فَعْلُوَة.

المبحث الثاني

المبحث الصرفي

حظيت لهجة عُكل بظواهر صرفية بيّنت استعمالها للفظ، وأثرها على المعنى المراد، وهي:

المطلب الأول: بنية الاسماء

تكون بنية الأسماء ثنائية وثلاثية ورباعية وخماسية بحروف كُلهَا أصول، والأكثر فيها الثلاثية^(٣٨) ومن هذا مجيء لفظة غشاوة في قوله تعالى ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنْ أَخَذَ إِلَهُهُ هَوْنَهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ [الجاثية: ٢٣]، وهي بمعنى ظلمة وغطاء حتى لا يبصر الرشد^(٣٩).

قرأ حمزة والكسائي غشوة بفتح الغين بغير ألف، وقرأ الباقون غشوة بألف وكسر الغين^(٤٠). أما لغة عكل فهي غشاوة بضم الغين^(٤١)، وتميم أيضاً^(٤٢)، وهي قراءة الحسن وعكرمة^(٤٣)، وهي لغة؛ قال يعقوب: "بالضم لغة لم يؤثرها عن أحد من القراءة"^(٤٤)، وقول أبي الحسن بن كيسان: "ويحذف الألف منها فيكون فيها إذا حذف ثلاث لغات غشوة وغشوة وغشوة"^(٤٥).

ومهما يكن من اختلاف في البنية فإن الضم لغة، ولا تؤثر على معنى اللفظة بشي، أما حذف الألف وإبقائها فقد قال الفراء: "غشاوة اسم، وكان غشوة شيء غشيها في وقعة واحدة، مثل: الرجفة، والرحمة، والمرة"^(٤٦).

المطلب الثاني المذكر والمؤنث

موضوع اختلاف المذكر والمؤنث من الموضوعات المهمة في دراسة الفرق بين اللغات السامية ،
واللهجات العربية ، وكُتِبَ عنها الكثير من الدراسات^(٤٧) ، وكان في بحثي حصة من هذا الموضوع ،
وهي :

❖ القفا:

القفا مقصورة ، وهي مؤخر العنق ، وأصل ألفهاواوآء ، نحو : قَفَا يَفُوقُ وَقَفُوقاً وَقَفُوقاً^(٤٨) ، وهي من الألفاظ
التي تذكر وتؤنث^(٤٩) . وحكي عن عكل أَنَّهَا تَوْنُثُهَا فنقول : هذه قفا^(٥٠) .
وجاء عن أبي حاتم السجستاني أَنَّ الْأَصْمَعِيَّ قَالَ لَهُ : " القفا مؤنثة ، ولا يذكُرُهَا أَحَدٌ ، فعجبت منه ، وحكي
لأبي حاتم عن الهذلي قوله : هي قفا غادرٍ شرٌّ " ^(٥١) .

والذي يبدو أَنَّ التذكير هو الأصل ؛ لِأَنَّهُ يُقَالُ فِي الْجَمْعِ ثَلَاثَةُ أَقْفَاءٍ وَلَا يُقَالُ : أَقْفِيَّةٌ ^(٥٢) ، وذهب
ابن جني إلى أَنَّ أَقْفِيَّةً جَمْعٌ عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ ؛ وَذَلِكَ حِينَمَا تَكُونُ الْقَفَا مَمْدُودَةً مِثْلَ سَمَاءٍ وَأَسْمِيَّةٍ ^(٥٣) .
❖ الدَّرَاعُ :

الدَّرَاعُ يَذَكَّرُ وَيؤنثُ ؛ وَمِنْهُ ذِرَاعُ الْيَدِ ^(٥٤) ، وَحُكِيَ عَنِ الْفَرَاءِ وَأَبِي زَيْدٍ أَنَّ بَعْضَ عَكْلِ يَذَكُرُهَا وَيَصْغُرُهَا
ذِرْعٌ ، وَهُوَ شَاذٌ غَيْرٌ مَخْتَارٌ وَلَا مَعْمُولٌ عَلَيْهِ الْبَتَّةُ ^(٥٥) . وَذَكَرَ ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ أَنَّ أَبَا الْعَبَّاسِ أَنْشَدَ عَنِ سَلْمَةَ
وَعَنِ الْفَرَاءِ شَاهِدًا عَلَى التَّأْنِيثِ ، وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ ^(٥٦) : [رجز]

مَا لَكَ لَا تَرْمِي وَأَنْتِ أَنْزَعُ * أَرْمِي عَلَيْهَا وَهِيَ فَرْعٌ أَجْمَعُ

وَهِيَ ثَلَاثُ أَدْرِعٍ وَإِصْبَعُ

ذَكَرَ سَبِيوِيَّةٌ أَنَّ ذِرَاعَ تَمَكَّنَ فِي الْمَذَكَّرِ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ : " هَذَا ثَوْبٌ ذِرَاعٌ " ^(٥٧) ، أَمَّا الزَّجَاجُ فَذَكَرَ أَنَّ التَّذَكِيرَ
شَاذٌ غَيْرٌ مَخْتَارٌ وَجَمْعُهَا أَنْزَعٌ وَذِرْعٌ أَنْحَاكَاهُ فِي الْعَبَابِ ^(٥٨) ؛ لِأَنَّكَ تَقُولُ : " هَذِهِ أَثْوَابٌ سَبْعٌ فِي ثَمَانِيَةِ قَلْتٍ
سَبْعٌ لِأَنَّ الذِّرَاعَ مَوْنُثَةٌ قَلْتٌ ثَمَانِيَةٌ لِأَنَّكَ تَعِي الْأَشْبَارَ وَالشَّبْرَ " ^(٥٩) .

المطلب الثالث

فَعَلَ وَأَفْعَلَ

اختلفت القبائل العربية في فَعَلَ وَأَفْعَلَ كما جاء في قول سيبويه : " وقد يجيء فَعَلَ وَأَفْعَلَ المعنى فيهما
واحد إلا أن اللغتين اختلفتا ، زعم ذلك الخليل فيجيء به قوم على فَعَلَ ويلحق قوم فيه الألف فيبينونه
على أَفْعَلَ قد يجيء الشيء على أَفْعَلَ لا يستعمل غيره وذلك قلته البيع وأقلته وشغله وأشغله ... " ^(٦٠)

وعزيت الصيغة المجردة فَعَلَ إلى المناطق المتحضرة كبيئة الحجاز ، أَمَّا صِيغَةُ أَفْعَلَ فَكَانَتْ لَتَمِيمٍ ^(٦١) . ومن
هذا ما أنشده بعض العرب^(٦٢) : [وافر]

شَرْتُ عِيَالِي إِذْ رَأَيْتُ صَحِيفَةً * أَتَتْكَ مِنَ الْحَجَّاجِ يُتْلَى كِتَابُهَا

ذهب الفراء إلى أن أبشرت لغة حجازية، وبشرت لغة سمعها من عكل، ورواها الكسائي عن غيرهم^(٦٣)، وجاءت أيضاً عند شاعر من تميم^(٦٤)، في قول قيس بن خفاف التميمي^(٦٥): [كامل]
فَأَعْنَهُمْ **وَابْشِرْ بِمَا** بَشَرُوا بِهِ * وَإِذَا هُمْ نَزَلُوا بِضَنْكٍ فَاَنْزَلِ
وجاءت أبشرت بلغة قضاة^(٦٦). أمّا معناهما فواحد وهو أخبرته بما يسره^(٦٧).

المبحث الثالث

البحث النحوي^٥

تختلف اللهجات العربية في النحو العربي من ناحية التنوع في القواعد؛ فتكون الكلمة معربة في قبيلة ومبنية في قبيلة أخرى، وكذلك في رفع ونصب وجزم الأفعال، وحركة الحروف حسبت نوع الوظيفة النحوية للكلمة داخل التركيب النحوي؛ مما يؤدي إلى تعدد القواعد النحوية في الظاهرة الواحدة^(٦٨). ولهجة عكل من اللهجات العربية التي كان لها دور في تركيب الكلمة، وهي على النحو الآتي :

المطلب الأول: حذف نون منذ

مذ ومنذ حرفان يدلان على الماضي إذا كانا بمعنى من ، نحو: ما رأيتَه منذ يومان ، و يدلان على الحاضر والاستقبال إذا كانا بمعنى في ، نحو: ما رأيتَه منذ يوم الجمعة ، أي: في يوم الجمعة . واسمان مبنيان لابتداء الغاية وهو الأكثر^(٦٩) ، وهما يرفعان ما بعدهما إذا كانا ماضيين نحو : ما رأيتَه مذ يومان .^(٧٠)

وأصلهما واحد ؛ لأنك : " لو سميت بمذ لقلت في تصغيره مُنِيذ وفي تكسيره أمناذ فتعود النون المحذوفة لأنَّ التصغير والتكسير يردان الأشياء إلى أصولها كما تقول في تصغير منذ وتكسيره إذا سميت به " ^(٧١)، وكذلك أنه لما زال التقاء الساكنين في حذف النون في مُنْذ رجعت إلى أصلها ^(٧٢). وحكي عن عكل أنها تطرح النون وتكسر الميم وتضمّ الدال ، نحو : مذُ يومان ^(٧٣)، وكذلك تميم ^(٧٤) . أمّا ضمّ الذال فهو إتباع لضمة الميم^(٧٥) .

وفي أثناء استعراض النصوص لا يصح الأخذ بتوجيه قبيلة عكل ؛ لأنه لا يجوز الانتقال من الكسر إلى الضم ^(٧٦) .

المطلب الثاني: كسر لام الجحود وفتحها

وهي لام تكون بعد كون من في وينصب الفعل المضارع بعدها ب (أن) المحذوفة وجوباً ، وهي عكس لام كي^(٧٧). وتأتي مكسورة ويجوز فتحها على لغة عكل وبلعنبر^(٧٨) .

وحكى المبرد عن سعيد بن جبير بفتح اللام الأولى ونصب الثانية في قوله تعالى ﴿ وَقَدْ مَكَرُوا

مَكَرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴾ [إبراهيم: ٤٦].

قرأ الكسائي بفتح اللام الأولى وضم الثانية^(٧٩) ، وحثه وإن كان مكرهم مخففة من الثقيلة ، أي 'وإن مكر هؤلاء لو بلغ ذلك يعني نمرد لم ينتفعوا به ، ويؤيد قراءة علي بن أبي طالب وابن مسعود - رضي الله عنهما - وإن كان مكرهم لتزود بالدال وهذا دليل على تعظيم مكرهم"^(٨٠).

وقرأ الباقر بكسر اللام الأولى^(٨١) ، وحثهم: "وما كان مكرهم لتزول منه الجبال أي ما كان مكرهم ليزول به أمر النبي وأمر دين الإسلام وثبوته كثبوت الجبال الراسيات ؛ لأن الله عز وجل وعد نبيه صلى الله عليه إظهار دينه على الأديان"^(٨٢). وهبمعنى لا^(٨٣) .

ومن هذا يبدو أن لكل فريق حجة ، ولا يذهبن بك تعدد الأوجه والحجج إلى رأى بعيد؛ "إذ كل قراءة منها مع الأخرى بمنزلة الآية مع الآية يجب الإيمان بها كلها وإتباع ما تضمنته علماً وعملاً ولا يجوز ترك موجب إحداهما لأجل الأخرى ظناً أن هذا تعارض"^(٨٤).

فحينما تفتح اللام الأولى وتضم اللام الثانية تكون اللام الأولى بمعنى الابتداء ، أمّا حينما تكسر اللام الأولى ، وتفتح اللام الثانية فتكون اللام الأولى بمعنى النفي .

وبهذا جاءت لغة الفتح عند عُكْل وبلعنير ، وكلاهما من تميم^(٨٥) ، وكذلك جاءت عند بني أسد ؛ إذ سعيد بن جبيرة والكسائي كلاهما من أسد^(٨٦) .

الخاتمة

بعد عرض الكلام عن لهجة عُكْل ، والنصوص اللغوية والتي وردت عنها يمكن إيجاز نتائج البحث فيما يلي :

١- ظهر في البحث أن عُكْل أبناء عمومة مع تميم ، وهي ليست اسم قبيلة ، وإنما اسم امرأة من حمير حظنت ولد عوف بن إياس . وكان لرجال عكل دورٌ في رواية الحديث النبوي الشريف ، وقول الشعر . أمّا فيما يخص أيامها ، وتنقلها بين القبائل وجغرافيتها ونصوصها اللغوية ، فكانت عزيزة في المصادر التاريخية واللغوية .

٢- جاء في البحث الصوتي أن عُكْل تهمز لفظة الترقوة ؛ كونها من أبناء لقبيلة تميم ، وتميم من القبائل التي تهمز . أمّا إبدال الهاء نوناً في قوله تعالى : ﴿ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴾^(٦٥) [الواقعة: ٦٥] ؛ فلكون تفكن وتفكه جاء بمعنى تندم كما ذهب ابن الاعرابي ، فضلاً عن اشتراك الهاء والنون في صفة الانفتاح واللين .

٣- تبين في البحث الصرفي أن عُكْل تبقى ألف غشاوة وتضم ، وهي لهجة تفردت بها عُكْل ، ولم ترع الفرق الدلالي بين غشاوة الاسم ، وغشوة الشيء ، أي: غشيها في وقعة واحدة ، مثل : الرجفة ، والرحمة . أمّا فيما يخص تأنيث لفظة قفا عند عكل فربما أنهم قاسوها على لفظة الرِّحَا فالرِّحَا مؤنثة

، أمّا الذراع فقد ذكرتها عكل وهو تذكير شاذ ؛ وربما يعود ذلك إلى أنّهم أرادوا الساعد وهو مذكّر فذكّروا الذراع . و في صيغة فَعَلَ وأفعل عزيت لغة فَعَلَ إلى عكل .

٤- جاء في البحث النحوي أنّ قبائل العرب يتنوّع نطقها في أداء التركيب الوظيفي في النحو العربي ، فعكل تطرح نون مُنْذ ، وتكسر الميم وتضمّ الذال علماً أنّه لا يجوز الانتقال من الكسر الى الضم ، والأصح ضم الميم اتباعاً لضمة الذال . أمّا فتح اللام الأولى وضمّ الثانية فهي قراءة قرآنية قرأ بها الكسائي وسعيد بن جبير ، ولها حجتها .

هذا أهم ما توصلت إليه في البحث ، وأردت فيه بيان لهجة من لهجات العرب ، وأثر اختلاف نطقها على المعنى المراد على الرغم من قلّة المصادر التي تكلمت عنها . وآخر دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين ، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .

قائمة المصادر والمراجع

بعد كتاب الله جلّ جلاله

الكتب المطبوعة :

- إتحاف فضلاء البشر في قراءات القرآن الأربعة عشر ويسمى (منتهى الأمانى والمسرات في علوم القراءات) ، تأليف : شهاب الدين أحمد بن محمد بن عبد الغني الدميّاطي (ت ١١١٧ هـ) ، تح : أنس مهرة ، ط ١ ، دار الكتب العلمية / بيروت ، ١٤١٩ هـ / ١٩٩٨ م .
- الاشتقاق : تأليف : أبي بكر محمد بن الحسن بن دريد (ت ٣٢١ هـ) ، تح : أ . عبد السلام محمد هارون ، ط ٣ ، مكتبة الخانجي / القاهرة ، د . ت .
- إصلاح المنطق ، تأليف : أبي يوسف يعقوب بن إسحاق المعروف بـ (ابن السكيت) (ت ٢٤٤ هـ) ، تح : أ . أحمد محمد شاكر ، وعبد السلام محمد هارون ، ط ٤ ، دار المعارف / القاهرة ، ١٩٤٩ م .
- إعراب القرآن ، تأليف : أبي جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل النحاس (ت ٣٣٨ هـ) ، د. زهير غازي زاهد ، د. ط ، عالم الكتب ، ١٤٠٩ هـ / ١٩٨٨ م .
- الأعلام ، تأليف : خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس الزرّكلي (ت ١٩٧٦ م) ، ط ٥ ، دار العلم للملايين ، ١٩٨٠ .
- الأمالي في لغة العرب ، تأليف : أبي علي إسماعيل بن القاسم القالي البغدادي (ت ٣٥٦ هـ) ، د . ط ، دار الكتب العلمية / بيروت ، ١٣٩٨ هـ / ١٩٧٨ م .
- انساب الأشراف ، تأليف : احمد بن يحيى بن جابر البلاذري (ت ٢٧٩ هـ) ، تح : د . سهيل زكار ، ود . رياض زرّكلي ، ط ١ ، دار الفكر / بيروت ، ١٤١٧ هـ / ١٩٩٦ م .
- الأنساب ، تأليف : أبي سعيد عبد الكريم بن محمد السمعاني (ت ٥٦٢ هـ) ، ط ١ ، دار الجنان / بيروت ، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م .

- الإتيان في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين ، تأليف : أبي البركات عبد الرحمن بن محمد بن أبي سعيد الأنباري (ت ٥٧٧ هـ) ، د . ط ، دار الفكر / بيروت ، د . ت .
- البحر المحيط ، تأليف : محمد بن يوسف الشهير بابي حيان الأندلسي (ت ٥٧٤ هـ) . : الشيخ / عادل احمد عبد الموجود وآخرون ، ط ١ ، دار الكتب العلمية / بيروت ، ١٤٢٢ هـ / ٢٠٠١ م .
- تاج العروس من جواهر القاموس ، تأليف : محمد بن محمد بن عبد الرزاق الملقب بمرتضى الزبيدي (ت ١٢٠٥ هـ) ، تح : مجموعة من المحققين ، د . ط ، دار الهداية ، د . ت .
- تهذيب اللغة ، تأليف : أبي منصور محمد بن أحمد بن الأزهر الهروي (ت ٣٧٠ هـ) ، تح : محمد عوض مرعب ، ط ٤ ، دار إحياء التراث العربي / بيروت ، ٢٠٠١ م .
- تهذيب كتاب الأفعال ، تأليف : أبي بكر محمد بن عمر بن عبد العزيز المعروف بابن القوطية (ت ٣٦٧ هـ) ، تأليف : القاسم علي بن جعفر السعدي المعروف بابن القطاع (ت ٥١٥ هـ) ، ط ١ ، عالم الكتب / بيروت ، ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م .
- الثقات ، تأليف : محمد بن حبان بن أحمد أبو حاتم التميمي البستي (ت ٣٥٤ هـ) ، تح : السيد شرف الدين أحمد ، ط ١ ، دار الفكر ، ١٣٩٥ هـ / ١٩٧٥ م .
- جامع الدروس العربية ، تأليف : الشيخ : مصطفى الغلاييني (ت ١٣٦٤ هـ) ، راجعه ونقحه : د . عبد المنعم خفاجة ، ط ١٨ ، بيروت ، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م .
- الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه ، تأليف : أبي عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة البخاري (ت ٢٥٦ هـ) ، تح : محمد زهير بن ناصر الناصر ، ط ١ ، دار طوق النجاة ، ١٤٢٢ هـ .
- الجامع لأحكام القرآن ، تأليف : أبي عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخزرجي شمس الدين القرطبي (ت ٦٧١ هـ) ، تح : هشام سمير البخاري ، د . ط ، دار عالم الكتب ، المملكة العربية السعودية ، ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٣ م .
- الجمل في النحو ، تأليف : الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥ هـ) ، تح : د . فخر الدين قباوة ، ط ٥ ، د . م . ، ١٩٩٥ .
- جمهرة أنساب العرب ، تأليف : أبي محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندلسي (ت ٤٥٦ هـ) ، ط ٣ ، دار الكتب العلمية / بيروت ، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣ م .
- الجنى الداني في حروف المعاني ، تأليف : الحسن بن قاسم المرادي (ت ٧٤٩ هـ) ، تح : د . فخر الدين قباوة ، أ . محمد نديم فاضل ، ط ١ ، دار الكتب العلمية بيروت ، ١٤١٣ هـ / ١٩٩٢ م .
- حجة القراءات ، تأليف : أبي زرعة عبد الرحمن بن محمد بن زنجلة (ت حوالي ٤٠٣ هـ) ، تح : سعيد الأفغاني ، ط ٢ ، مؤسسة الرسالة - بيروت ، ١٤٠٢ - ١٩٨٢ م .
- الحيوان ، تأليف : أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) ، تح : عبد السلام محمد هارون

- ، د. ط ، دار الجيل ، بيروت ، ١٤١٦ هـ / ١٩٩٦ م .
- خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب ، تأليف : عبد القادر بن عمر البغدادي (ت ١٠٩٣ هـ) ،
تح : محمد نبيل طريفي وأمير بديع يعقوب ، دار الكتب العلمية / بيروت ، ١٩٩٨ م .
 - الخصائص ، تأليف : أبي الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢ هـ) ، تح : محمد علي النجار ، د . ط ،
عالم الكتب / بيروت ، د . ت .
 - الدر المصون في علوم الكتاب المكنون ، تأليف : أحمد بن يوسف المعروف بالسمن الحلبى (ت
٧٥٦ هـ) ، تح : أحمد محمد الخراط ، د . ط ، دار القلم ، دمشق . د . ت .
 - دراسة في علم الاصوات ، تأليف : د . حازم علي كمال الدين ، ط ١ ، مكتبة الآداب / القاهرة
١٤٢٠ هـ / ١٩٩٩ .
 - دور اللهجة في التقعيد النحوي ، تأليف : د . إسماعيل الحمزاوي ، د . ط ، جامعة المنيا ، د . ت .
 - ديوان الفرزدق ، ضبط معانيه وشروحه: إيليا الحاوي ، ط ١ ، دار الكتاب اللبناني ، ١٩٨٣ .
 - الزاهر في معاني كلمات الناس ، تأليف : أبي بكر محمد بن القاسم الأنباري (ت ٣٢٨ هـ) ، تح : د
. حاتم صالح الضامن ، ط ١ ، مؤسسة الرسالة / بيروت ، ١٤١٢ هـ / ١٩٩٢ م .
 - السبعة في القراءات ، تأليف : أبي بكر أحمد بن موسى بن العباس بن مجاهد التميمي البغدادي
(ت ٣٢٤ هـ) ، تح : د . شوقي ضيف ، ط ٢ ، دار المعارف / بيروت ، ١٤٠٠ هـ .
 - سر صناعة الإعراب ، تأليف : أبي الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢ هـ) ، تح : د . حسن الهنداوي
، ط ١ ، دار القلم / دمشق ، ١٩٨٥ م .
 - شرح المفصل ، تأليف : موفق الدين بن علي بن يعيش (ت ٦٤٣ هـ) ، د . ط ، دار صادر -
بيروت ، د . ت .
 - شرح شواهد الإيضاح لابي علي الفارسي ، تأليف : عبد الله بن برّي المقدسي (٥٨٢ هـ) ، تح : عبيد
مصطفى درويش ، مراجعة : محمد مهدي علام ، د . ط ، مطبوعات مجمع اللغة العربية بالقاهرة ،
١٩٨٥ م .
 - شعب الإيمان ، تأليف : أبي بكر أحمد بن الحسين البيهقي ، تح : محمد السعيد بسيوني زغلول ،
ط ١ ، دار الكتب العلمية / بيروت ، ١٤١٠ هـ .
 - الشعر والشعراء ، تأليف : أبي عبد الله بن مسلم بن قتيبة ، تح : احمد محمد شاكر ، د . ط ، دار
المعارف ، القاهرة ، ١٣٨٧ هـ / ١٩٦٧ م .
 - الصحاح ، تأليف : إسماعيل بن حماد الجوهري (ت ٣٩٣ هـ) ، ط ٤ ، دار العلم للملايين / بيروت ،
١٩٩٠ .
 - العين ، تأليف : أبي عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥ هـ) ، تح : د . مهدي المخزومي
و د . إبراهيم السامرائي . د . ط ، دار ومكتبة الهلال ، د . ت .

- فتح البيان في مقاصد القرآن ، تأليف : أبي الطيب محمد صديق خان بن حسن بن علي ابن لطف الله القنوجي (ت ١٣٠٧هـ)، د.ط ، المكتبة العصرية للطباعة والنشر، صيدا - بيروت ، ١٤١٢ هـ / ١٩٩٢ م .
- فتح القدير ، تأليف : محمد بن علي بن محمد الشوكاني (ت ١٢٠٥ هـ) ، تح : عبد الرحمن عميرة ، لجنة التحقيق والبحث العلمي بدار الوفاء ، د.ط ، د.م ، د.ت .
- فصيح ثعلب ، تأليف : أبي العباس احمد بن يحيى (ت ٢٩١ هـ) ، تح : د. عاطف مذكور ، د.ط ، دار المعارف / مصر ، ١٩٨٤ م .
- الكتاب ، تأليف : أبي بشر عمرو بن عثمان بن قنبر سيبويه (ت ١٨٠ هـ) ، تح : أ. عبد السلام محمد هارون ، د.ط ، دار الجيل / بيروت ، د.ت .
- اللباب في تهذيب الأنساب ، تأليف : أبي الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن محمد الشيباني الجزري (ت ٦٣٠ هـ) ، د.ط ، دار صادر ، بيروت ، ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠ م .
- اللباب في علل البناء والإعراب ، تأليف : أبي البقاء محب الدين عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكبري (ت ٦١٦ هـ) ، تح : غازي مختار طليمات ، ط١ ، دار الفكر / بيروت ، ١٩٩٥ م .
- اللباب في علوم الكتاب ، تأليف : أبي حفص عمر بن علي ابن عادل دمشقي الحنبلي (ت ٨٨٠ هـ) ، تح : عادل أحمد عبد الموجود و علي محمد معوض ، ط١ ، دار الكتب العلمية - بيروت / لبنان ، ١٤١٩ هـ / ١٩٩٨ م .
- لسان العرب ، تأليف : أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور الافريقالمصرى (ت ٧١١ هـ)، د.ط ، أدب الحوزة قم - إيران ، ١٤٠٥ هـ .
- لغة تميم - دراسة تاريخية وصفية - ، تأليف : د. ضاحي عبد الباقي ، د.ط ، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية ، مصر ، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م .
- اللهجات العربية في التراث ، تأليف : د. أحمد علم الدين الجندي ، د.ط ، الدار العربية للكتاب / ليبيا - تونس ، ١٣٩٨ هـ ، ١٩٧٨ م .
- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز ، تأليف : أبي محمد عبد الحق بن غالب بن عطية الأندلسي (ت ٥٤٢ هـ) ، تح : عبد السلام عبد الشافي محمد ، ط١ ، دار الكتب العلمية / لبنان ، ١٤١٣ هـ / ١٩٩٣ م .
- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة ، تأليف : علي بن إسماعيل ، المعروف بابن سيده (ت ٤٥٨ هـ) ، تح : عبد الحميد الهنداوي ، د.ط ، دار الكتب العلمية ، بيروت / لبنان ، د.ت .
- المحيط في اللغة ، تأليف : أبي القاسم إسماعيل بن عباد بن العباس (ت ٣٨٥ هـ) ، تح : الشيخ : محمد حسن آل ياسين ، د.ط ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٧٨ م .
- مختصر شواذ القراءات ، تأليف : أبي عبد الله حسين بن احمد بن خالويه (ت ٣٧٠ هـ)

- نشره: برجستراسر، د.ط، مطبعة الرحمانية، القاهرة، ١٩٣٤م.
- المخصص ، تأليف : علي بن إسماعيل، المعروف بابن سيده(ت ٤٥٨ هـ) د . ط ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، د . ت .
 - المذكر والمؤنث ، تأليف : أبي حاتم سهل بن محمد السجستاني (ت ٢٥٥ هـ) ، تح : د. حاتم صالح الضامن ، ط١، دار الفكر / بيروت ، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٧م ؟
 - المذكر والمؤنث ، تأليف : ابن التستري الكاتب (ت ٣١٦ هـ) ، تح : د .أحمد عبد المجيد هريدي ، ط١ ، مكتبة الخانجي بالقاهرة ، ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ .
 - المزهري في علوم اللغة وأنواعها ، تأليف : جلال الدين السيوطي ، تح : فؤاد علي منصور ، ط١ ، دار الكتب العلمية / بيروت ، ١٩٩٨م .
 - المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعي ، تأليف : أحمد بن محمد بن علي المقرئ الفيومي (ت ٧٧٠ هـ) ، د . ط ، المكتبة العلمية / بيروت ، د . ت .
 - المصطلح الصرفي مميزات التذكير والتأنيث : تأليف : د. عصام نور الدين ، ط١ ، الشركة العالمية للكتاب ، ١٤٠٩ هـ / ١٩٩٨ .
 - معاني القرآن ، تأليف : يحيى بن زياد الفراء (ت ٢٠٧ هـ) ، ، ج ١ ، تحقيق أحمد يوسف نجاتي ومحمد علي النجار ، ج ٢ ، تحقيق محمد علي النجار ، ج ٣ ، تحقيق الدكتور عبد الفتاح إسماعيل شلبي وعلي النجدي ناصف ، عالم الكتب ، بيروت ، ط ٣ ، ١٤٠٣ هـ ١٩٨٣ م .
 - معجم الأدباء ، تأليف : ياقوت بن عبد الله الحموي (ت ٦٢٦ هـ) ، تح : د. احسان عباس ، ط١ ، دار الغرب الاسلامي / بيروت، ١٩٩٣م .
 - المعجم المفصل في المذكر و المؤنث ، تأليف : د. أميل بديع يعقوب ، ط١ ، دار الكتب العلمية ، بيروت / لبنان ، ١٤١٤ هـ / ١٩٩٤ م .
 - معجم قبائل العرب القديمة والحديثة ، تأليف : أ. عمر رضا كحالة ، د . ط ، مؤسسة الرسالة ، د . ت .
 - معجم مقاييس اللغة ، تأليف :أبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا(ت ٣٩٥ هـ) ، تح : أ.د عبد السلام محمد هارون ، د.ط ، دار الفكر ، بيروت ، ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م .
 - معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار، تأليف :أبي عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي ،تح : بشار عواد معروف ، شعيب الأرنؤوط ، صالح مهدي عباس ط١، مؤسسة الرسالة - بيروت ، ١٤٠٤ .
 - المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام ، تأليف :د. جواد علي ، ط٤ ، دار الساقى ، ١٤٢٢ هـ / ٢٠٠١ م .
 - المفصل في صنعة الإعراب ، تأليف :أبي القاسم محمود بن عمرو بن أحمد الزمخشري (ت ٥٣٨ هـ

- (، تح : د. علي أبو ملح ، ط ١ ، مكتبة الهلال - بيروت ، ١٩٩٣ م .
- مناهل العرفان في علوم القرآن ، تأليف : محمد عبد العظيم الزرقاني (ت ١٣٦٧ هـ) ، ط ٣ ، : مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه ، د . ت .
 - المنتخب من غريب كلام العرب ، تأليف : علي بن الحسن الهنائي الأزدي المعروف بكرع النَّمْل (ت بعد ٣٠٩ هـ) ، تح : د. محمد بن أحمد العمري . د . ط ، مطبعة جامعة أم القرى ، مكة المكرمة ، ١٤١٩ هـ .
 - منتهى الطلب من أشعار العرب ، تأليف : محمد بن المبارك بن محمد بن ميمون (ت ٥٩٧ هـ) ، تح : محمد نبيل طريقي ، ط ١ ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٩٩ م .
 - النشر في القراءات العشر ، تأليف : أبي الخير محمد بن محمد بن علي ابن المشهور بابن (ت ٨٣٣ هـ) ، صححه وراجعته: علي محمد الضباع ، د . ط ، د . م ، د . ت .
 - النكت والعيون ، تأليف : أبي الحسن علي بن محمد بن حبيب الماوردي (ت ٤٥٠ هـ) ، تح : السيد بن عبد المقصود ، د . ط ، دار الكتب العلمية - بيروت / لبنان ، د . ت .
 - نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب ، تأليف : أبي العباس بن احمد القلقشندی (ت ٨٢١ هـ) ، تح : إبراهيم الأبياري ، ط ٢ ، دار الكتاب اللبناني ، ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠ م .
 - همع الهوامع في شرح جمع الجوامع ، تأليف : جلال الدين السيوطي ، تح : عبد الحميد الهنداوي ، د . ط ، المكتبة التوقيفية / مصر ، د . ت .
 - الوجيز في فقه اللغة ، تأليف : محمد الإنطاكي ، د . ط ، المكتبة الحديثة ، ١٩٦٩ م .

الهوامش

- (١) ينظر : الاشتقاق ١٨٣ .
- (٢) ديوانه ٢ / ٣٢٢ .
- (٣) ينظر : جمهرة انساب العرب ٢ / ٤٨٠ ، ونهاية الأرب في معرفة أنساب العرب ١٢٢ .
- (٤) ينظر : الأنساب للسمعاني ٤ / ٢٢٣ .
- (٥) ينظر : الأنساب للسمعاني ٤ / ٢٢٣ ، واللباب في تهذيب الأنساب ١٢ / ٣٥٢ .
- (٦) ينظر : الأنساب للسمعاني ٤ / ٢٢٣ .
- (٧) ينظر : أنساب الأشراف ٤ / ٣٣ .
- (٨) م . ن : ٤ / ٣٣ .
- (٩) الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه : ٩ / ٩ .
- (١٠) ينظر : أنساب الأشراف ٤ / ٣٣ .
- (١١) ينظر : معجم قبائل العرب ٢ / ٤٨٣ ، ٣ / ١٨٣ .

- (١٢) شاعر جاهلي أدرك الإسلام وهو كبير فأسلم وعُدَّ من الصحابة وروى حديثاً عن الرسول ﷺ ومدحه ...، كان شعره صادقاً وألفاظه سهلة. تُوفي في آخر خلافة أبي بكر الصديق . ينظر : المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام ١٨ / ٤٤٠ .
- (١٣) لم أعتز على حياته . ورد اسمه في الحيوان ٦/ ٤٦٣ ، وخرزانه الأدب ٦/ ٣٩٢ .
- (١٤) شاعر وفارس مقدّم في العصر الأموي وصاحب رأى. توفي سنة ١٠٥ هـ ينظر: الأعلام ٣/ ١٤٦ .
- (١٥) كان من اللصوص من بني محرز بطن من عكل . ينظر: منتهى الطلب من أشعار العرب ١/ ١١٢ .
- (١٦) هو كهمس بن قعب بن وعلة بن عطية العكلي، المعروف بأعشى بني عكل ، كان في عصر جرير . قال الأُمدي: وجدت له ديواناً مفرداً. وأورد مختارات منه في ذكر الشيب والشباب . ينظر : الأعلام ٥/ ٢٣٦ .
- (١٧) كان أبو ثروا أعرابياً بدوياً، تعلم في البادية ، وكان فصيحاً . قال محمد بن إسحاق: وله من الكتب كتاب خلق الفرس، كتاب معاني الشعر . ينظر : معجم الأدباء ٢١٢٥ .
- (١٨) شعب الإيمان : ٣ / ٣٩٢ .
- (١٩) ينظر : الثقات لابن حبان ٦ / ١٧٠ .
- (٢٠) ينظر: النكت والعيون ٥/ ٤٦٠ .
- (٢١) لم أجدّه في معاني القرآن للقرءاء . ينظر :الجامع للأحكام القرآن ١٧/ ٢١٩ .
- (٢٢) ينظر:المزهر ١/ ٣٥٦ .
- (٢٣) ينظر:مختصر شواذ القراءات ١٥١ .
- (٢٤) ينظر: الزاهر في معاني كلمات الناس ١/ ١٤٤ .
- (٢٥) ينظر : الدر المصون ٥١٦٧ .
- (٢٦) ينظر: المنتخب من غريب كلام العرب ١٥٢ .
- (٢٧) تهذيب اللغة (مادة ف ك ن) ٣ / ٣٨٦ .
- (٢٨) ينظر : لغة تميم ١٣٩ .
- (٢٩) ينظر : الوجيز في فقه اللغة ١٨١ ، ١٨٦ ، ودراسة في علم الاصوات ٤٤ .
- (٣٠) ينظر : الكتاب ٤ / ٤٣٤ ، وسر صناعة الإعراب ١ / ٤٧ .
- (٨) ينظر: الكتاب ٤/ ٤٣٣ ، وسر صناعة الإعراب ١/ ٥٢ ، وشرح المفصل ١٠/ ١٢٣ .
- (٣٢) ينظر : الكتاب ٢ / ٥٤٢ ، وسر صناعة الإعراب ١ / ٤١ .
- (٣٣) ينظر: الخصائص ٣/ ٢٧ .
- (٣٤) ينظر: العين (مادة ر ت ق) ٥/ ١٢٦ ، والمحيط في اللغة (مادة ت ر ق) ٤٦٥ .
- (٣٥) ينظر: مقابيس اللغة (مادة ت ر ق) ١/ ٣١٧ ، والمصباح المنير (ر ت ق) ١/ ٧٤ .
- (٣٦) ينظر: الصحاح (مادة ث د ي) ٦ / ١٤١ .
- (٣٧) ينظر: فصيح ثعلب ٣١٦ ، و الصحاح (مادة ث د ي) ٦ / ١٤١ .
- (٣٨) ينظر :الكتاب ٤ / ٢٣٠ .
- (٣٩) ينظر : فتح البيان ١٢ / ٤٢٨ .
- (٤٠) ينظر: إتحاف فضلاء البشر ١/ ١٦٩ .
- (٤١) ينظر: إتحاف فضلاء البشر ١/ ١٦٩ ، وفتح القدير ٥/ ١٢ ، وفتح البيان ١٢ / ٤٢٨ .

- (٤٢) ينظر: لغة تميم ١٧٩ .
- (٤٣) ينظر: إعراب القرآن للنحاس ١/١٨٦، والمحزر الوجيز ٥/٧٦، وفتح القدير ٥/١٢.
- (٤٤) ينظر: البحر المحيط ١/١٧٧.
- (٤٥) ينظر: إعراب القرآن للنحاس ٤/١٤٨، والمخصص لابن سيده ١/١٠٣.
- (٤٦) معاني القرآن: ٣/٤٨ .
- (٤٧) مثلاً: المعجم المفصل في المذكر والمؤنث للدكتور أميل بديع يعقوب، والمصطلح الصرفي مميزات التذكير والتأنيث للدكتور: عصام نور الدين وغيرها .
- (٤٨) ينظر: الصحاح (مادة ق ف ا) ٦/٣١٥، ولسان العرب (مادة ق ف ا) ١٥/١٩٢.
- (٤٩) ينظر: المذكر والمؤنث لأبي حاتم ١٢٩، والمذكر والمؤنث لابن التستري ٧٥.
- (٥٠) ينظر: المحكم والمحيط الأعظم (مادة ق ف و) ٦/٥٧٢، ولسان العرب (مادة ق ف ا) ١٥/١٩٢.
- (٥١) المذكر والمؤنث لأبي حاتم: ١٢٩.
- (٥٢) ينظر: المذكر والمؤنث لأبي حاتم: ١٢٩.
- (٥٣) لم أجد في الخصائص وسر صناعة الإعراب. ينظر: الصحاح ٦/٣١٦ .
- (٥٤) ينظر: المذكر والمؤنث لأبي حاتم ١٢٩، والصحاح ٣/٣٤٤.
- (٥٥) لم أجد في معاني القرآن. ينظر: المذكر والمؤنث لابن التستري ٤.
- (٥٦) نسب الرجز إلى حميد الأرقط في شرح شواهد الإيضاح ٣٤١ .
- (٥٧) الكتاب: ٣/٢٣٦ .
- (٥٨) لم أجد في العباب ومعاني القرآن للزجاج . ينظر: المصباح المنير (مادة ذ ر ع) ١/٢٠٧.
- (٥٩) ينظر: إصلاح المنطق ٢٩٧.
- (٦٠) الكتاب: ٤/٦١.
- (٦١) ينظر: المزهرة ٢/٢٣٩، واللهجات العربية في التراث ٤٩٢-٤٩٩ .
- (٦٢) ورد بلا نسبة. ينظر: الزاهر في معاني كلمات الناس ٢/١٠٤.
- (٦٣) ينظر: معاني القرآن للقرآني ١/٢١٢.
- (٦٤) ينظر: الشعر والشعراء ٢٧ .
- (٦٥) ورد في الزاهر في معاني كلمات الناس ٢/٢٠٤، والصحاح ٢/١٥٣.
- (٦٦) ينظر: الامالي في لغة العرب ٢١٤.
- (٦٧) ينظر: تهذيب كتاب الأفعال ٢٧، وتاج العروس (مادة ب ش ر) ١/١٨٤.
- (٦٨) ينظر: دور اللهجة في التقعيد النحوي ٢٦.
- (٦٩) ينظر: المفصل في صناعة الإعراب ٣٨٦، واللباب في علل البناء والإعراب ١/٣٦٩، وجامع الدروس العربية ٥/٧١ ..
- (٧٠) ينظر: الجمل في النحو ١٦٠.
- (٧١) الكتاب: ٤/١٩٤. وينظر: الإنصاف في مسائل الخلاف (مسألة ٥٦) ١/٣٨٣ .
- (٧٢) ينظر: الخصائص ٢/٣٤٢.



- (٧٣) ينظر: المحكم والمحيط الاعظم (مادة م ن ذ) ٨٦/١٠، ولسان العرب(مادة م ن ذ) ٥٠٩/٣، وهمع الهوامع ٢/٢٢٤، وتاج العروس(مادة م ن ذ) ٤٧٥/٩.
- (٧٤) ينظر: المزهر ٢/٤٢٠.
- (٧٥) ينظر: الخصائص ٢/٣٤٢.
- (٧٦) ينظر: الكتاب ٤/١٤٦.
- (٧٧) ينظر:همع الهوامع ٢/٣٧٨.
- (٧٨) الجنى الداني ١٨٣.
- (٧٩)ينظر: السبعة في القراءات ٣٦٣، النشر في القراءات العشر ٦٧.
- (٨٠) حجة القراءات :٣٧٩.
- (٨١) ينظر: السبعة في القراءات ٣٦٣، النشر في القراءات العشر ٦٧.
- (٨٢) حجة القراءات :٣٨٠.
- (٨٣) ينظر: الجنى الداني ١٨٣.
- (٨٤) مناهل العرفان في علوم القرآن ١٨٦.
- (٨٥) ينظر : الانساب للسمعاني ٤/ ٢٤٥ .
- (٨٦) ينظر :معرفة القراء الكبار ٦٨ .